

## Expertenprodukte für Spielstätten

## Sport- und Spielspaß

## Der Kometenschweif

Für kleine und große Sternengucker: Gestaltung und Spielwert sind bei diesem Spielgerät sehr gut miteinander in Einklang gebracht. Der Kometenschweif mit seinem ansprechenden Design wird zum „Hingucker“. Er eignet sich für Kinder ab circa fünf Jahren – nach oben sind natürlich



Hingucker mit Spaßgarantie

keine Grenzen gesetzt – und befördert diese auf dem Kletternetz aus 16 mm Herkules tatsächlich in neue Sphären. Er eignet sich auch gut für Schulhöfe als Tribüne, zum Beklettern oder einfach nur zum Lümmeln. Er besteht aus glasperlengestrahlem VA Rohr. Standardmäßig ist er mit einer Kletterwand und einer Holmen- oder Spiralschleife ausgestattet – weitere Anbauteile sind möglich. Die Lieferung erfolgt inklusive Montage. Die Fallhöhe beträgt 2,92 m. Dieses Spielgerät wird, natürlich beispielbar, auch sinnbildlich als Jetstream im Wetterpark Offenbach zur Verdeutlichung der Luftströme in der oberen Atmosphäre eingesetzt.

**SPOGG Sport Güter GmbH, Schulstraße 27, 35614 Asslar-Berghausen, Telefon 06443 8112-62, Fax 06443 8112-69, spogg@hally-gally-spielplatzgeraete.de, www.hally-gally-spielplatzgeraete.de**

## Zuverlässiger Fallschutz

Freizeitaktivitäten sollen Spaß machen, aber Sicherheit geht vor. Gerade auf dem Spielplatz. Oder beim Sport. Hauke Erden Fallschutz FS5-30 federt Stürze bestmöglich ab und reduziert die Gefahr von Verletzungen, insbesondere auch am Kopf, auf ein Minimum. Das vom TÜV geprüfte Material hat hervorragende stoßdämpfende Eigenschaften. Der HIC-Wert (Head Injury Criterium) beträgt nur 545, knapp die Hälfte der einzuhaltenden Obergrenze.



Sicherheit garantiert

Zur Herstellung des Produkts wird ausschließlich naturbelassenes qualitätsgesichertes Neuwertholz ohne chemische Zusätze in der Körnung 5–30 mm verwendet. Es ist ein echter Allwetterbelag, der selbst nach längerem Starkregen ohne Einschlämmen zügig abtrocknet, sauber bleibt und im Winter nicht gefriert. Außerdem zeichnet sich das Produkt durch einen extrem hohen Zersetzungswiderstand aus. Die Haltbarkeit ist etwa dreimal höher als bei herkömmlichen Schüttstoffen.

Nicht zuletzt bietet der Fallschutz FS5-30 eine elastische, lauffreundliche Auflage für Bolzplätze und Trimm-dich-Pfad, eignet sich aber auch für Wege im Garten. Als Abdeckung von Pflanzflächen reduziert das Material den Unkrautbesatz.

**Hauke Erden GmbH, Kehlenweg 5, 71686 Remseck-Aldingen, Telefon 07146 8944-0, Fax 07146 8944-20, info@hauke-erden.de, www.hauke-erden.de**

[www.landschaft-bauen-und-gestalten.de](http://www.landschaft-bauen-und-gestalten.de)

zu den Links der Produktinfos gelangen sie auch direkt nach Scannen des QR-Codes mit Ihrem Smartphone!



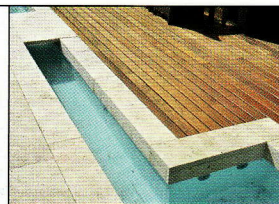
Die Texte in „Unternehmen & Produkte“ basieren auf Mitteilungen der Herstellerfirmen.

Die Themen der kommenden Ausgaben:

September 2014 GaLaBau 2014 Messeausgabe  
 Oktober 2014 GaLaBau 2014 Messeresumme  
 November 2014 Grünflächenmanagement

## Warme Atmosphäre in edler Vielfalt

Nachhaltigkeit und Ökologie spielen in der modernen Architektur eine immer wichtigere Rolle. Eine Entwicklung, die vor allem Naturstein zu wachsender Popularität verholfen hat. Denn kaum ein anderes Material steht gleichermaßen für Natürlichkeit und eine enorme Bandbreite an Einsatz-, Bearbeitungs- und Gestaltungsmöglichkeiten. Besonders im privaten Bereich befindet sich Naturstein auf dem Vormarsch, da er eine warme Atmosphäre schafft und hervorragend mit anderen edlen Materialien wie Holz, Glas und Edelstahl harmoniert.



Poolumrandung aus Travertin

Deshalb finden sich immer häufiger gelungene Beispiele, in denen sich Naturstein als roter Faden von innen nach außen durch das Gesamtkonzept zieht. Bei der Realisierung anspruchsvoller Natursteinkonzepte vertrauten Planer auf Traco. Das thüringische Unternehmen besitzt über 100 Jahre Erfahrung in der Natursteingewinnung- und Verarbeitung und betreibt mehr als ein Dutzend eigene Steinbrüche in ganz Deutschland. Mit der Spezialisierung auf heimische Klassiker wie Travertin, Sandstein und Muschelkalk verfügt Traco über ein breites Spektrum der edlen Gesteine. Der Hersteller bietet Planern zudem eine professionelle Projektbegleitung an, damit einer schnellen und kostensicheren Realisierung nichts im Wege steht.

**TRACO GmbH, Poststraße 17, 99947 Bad Langensalza, Telefon 03603 85212-1, Fax 03603 85212-0, info@traco.de, www.traco.de**

## Sportanlagenbau mit HKL Baumaschinen

Ein neuer Trainingsort für Tornesch: Seit Herbst 2013 wird hier an einer modernen Sportanlage für die süd-schleswig-holsteinischen Kleinstadt gearbeitet. Die Firma Hans-Joachim Weitzel GmbH & Co. KG setzt dabei auf die flexiblen Baumaschinen von HKL. Auf der 66.000 Quadratmeter großen Bearbeitungsfläche entstehen unter anderem zwei Kunstrasenspielfelder, ein Naturrasenfußballspielfeld, ein Soccercourt und eine 3-Feld Soccer-Sporthalle mit Funktionstrakt.



Zuverlässige Baumaschinen aus dem HKL Mietpark

Zwei Raupenbagger und ein wendiger 12-Tonner-Kurzheckbagger von HKL werden für alle anfallenden Grabeinsätze, Aushubarbeiten und notwendige Abbrüche eingesetzt. Der Aushub wird auf eine Wallanlage aufgesetzt und mithilfe einer elf Tonnen schweren Schaffußwalze verdichtet. Den Transport und die Bewegung von Schuttgütern und Aushubmaterial gewährleisten zwei 209 PS starke Traktoren mit Anhängermulden, die bis zu 25 Tonnen bei gleichzeitig sehr guten Verbrauchswerten transportieren. Das Timing ist sehr sportlich: Die Anlage soll bis Ende 2014 komplett fertig gestellt sein.

**HKL Baumaschinen GmbH, Lademannbogen 130, 22339 Hamburg, Telefon 040 53802-1, Telefax 040 5382710, info@hkl-baumaschinen.de**

## Arbus mit Neuheiten auf der GaLaBau 2014

Auf der Messe werden die Neuheiten des Baumkatasterprogramms Arbokat® präsentiert. Dazu gehören der äußerst robuste Tablet Algiz 10X sowie der nur 180 Gramm schwere Handheldrechner Nautiz X. Neu ist die Anbindung der Arbokat-Daten an das GIS IngradaWeb. Arbus hat sein Buch „Holzzersetzende Pilze“ ins Internet als Web-App gebracht. Damit fällt es leichter als je zuvor, holzzersetzende Pilze vor allem mit Hilfe von Vergleichsfotos zu bestimmen. Eine Unterstützung bieten Filter zur Baumart und zum Befallsort. Damit bleiben meist nur wenige Pilzarten übrig. Kostenlosen Testzugang: [www.baumpilze.info](http://www.baumpilze.info).



Holzzersetzende Pilze online

Arbus Verlag, Peter Klug, Eichhaldenstraße 16, 73087 Bad Boll, Telefon 07164 816000-3, Fax 07164 816000-7, kontakt@arbus.de, [www.arbus.de](http://www.arbus.de), [www.baumpflege-lexikon.de](http://www.baumpflege-lexikon.de), [www.baumleben.de](http://www.baumleben.de) – GaLaBau: Halle 4, Stand 615